บททบทวนธรรม

คือ ปัญญาพาพ้นทุกข์ที่สร้างจิตวิญญาณให้ผาสุกที่สุดในโลก เป็นคัมภีร์ชีวิตพาพ้นทุกข์ กลั่นออกมาจากพระไตรปิฎก

โดย อาจารย์หมอเขียว (ดร. ใจเพชร กล้าจน) ผู้เชี่ยวชาญด้านการแพทย์วิถีธรรม กองการแพทย์ทางเลือก กระทรวงสาธารณสุข

บททบทวนธรรม เป็นองค์ความรู้แห่งพลังผาสุก บริสุทธิ์ ผ่องใส ไร้ทุกข์ ไร้กังวล เริ่มต้น จากพระพุทธเจ้าแล้วกระจายไปสู่มวลมนุษยชาติเป็นอุคมมงคล

บททบทวนธรรมเป็นบทที่ผู้เขียนได้กลั่นออกมาจากคำตรัสของพระพุทธเจ้าพระ โพธิสัตว์ในพระไตรปิฎก เมื่อผู้เขียนได้ศึกษาพระไตรปิฎก ได้เรียนรู้จากครูบาอาจารย์และ พากเพียรปฏิบัติตามแล้วก็ได้สภาวธรรม ได้ความจริงที่เป็นพลังผาสุกผ่องใสที่สุดในโลก อัน เกิดจากการรู้ความจริงตามความเป็นจริงจนถึงขั้นที่สามารถดับกิเลสดับเหตุแห่งทุกข์ทั้งปวงได้ เป็นลำดับ จนเกิดพลังผาสุกผ่องใสอันเลิศยอดที่สุดในโลก

ผู้เขียนได้เข้าใจสภาวะว่าเป็นอย่างไร และได้กลั่นออกมาเป็นภาษาที่เข้าใจได้ง่าย ๆ สามารถตรวจสอบได้ว่าสอดคล้องกับพระไตรปิฎกเล่มใดข้อใด แม้ถ้อยคำจะไม่ได้ตรงกัน ทีเดียว แต่เนื้อหาสาระเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน เป็นดังที่พระพุทธเจ้าท่านตรัสว่า เวลาเราไปอยู่ที่ ไหนเมืองไหน เราก็ใช้กำของคนในเมืองนั้น ให้คนในเมืองนั้นเข้าใจได้ง่าย ก็จะเป็นสิ่งที่ดีที่สุด

หากผู้ใดได้พยายามทบทวนธรรมอย่างเข้าใจความหมาย เนื้อหาสาระให้ได้ทุกวัน พิจารณาทบทวนซ้ำ ๆ อย่างเข้าใจความหมายจากคำเดิม ๆ ทบทวนทุก ๆ วัน อย่างรู้เพียรรู้พัก ชัดเจนกับทุกกรรมกิริยาอาการทางกายวาจาใจและผลสืบเนื่องในทุก ๆ คำ ทุก ๆ ประโยค ก็จะ พบกับปาฏิหาริย์ คือ ผู้ทบทวนธรรม จะมีปัญญามากขึ้นทุกวัน ๆ มากขึ้นกว่าภาษาที่เราทบทวน จะมีญาณปัญญามากขึ้น นำไปใช้ในการพัฒนาฝึกฝนต่อยอดสู่ความเป็นพุทธะ (ผู้รู้ ผู้ตื่น ผู้เบิกบาน)

โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในวันใดที่ผู้ใด มีความทุกข์ใจ ทุกข์กาย หรือทุกข์เดือดร้อนจาก สิ่งใด ๆ ก็ตาม ลองเอาบททบทวนธรรมมาปฏิบัติที่กายวาจาใจดู ถ้าปฏิบัติใด้ถูกตรง ท่านจะ พบว่าปัญหาทุกปัญหานั้นจะคลี่คลายออกไปเรื่อย ๆ ปัญหาจะเบาบาง จะคลี่คลายไปเรื่อย ๆ อย่างมหัศจรรย์ ยิ่งถ้าเราทบทวนเป็นประจำทุกวัน ก็จะเพิ่มพลังบุญกุศลในชีวิตของเรา ถ้า ทบทวนอย่างเข้าใจ แล้วเอามาปฏิบัติกายวาจาใจของเราให้ถูกตรง ก็จะทำให้ปัญญาแตกฉานใน การทำลายทุกข์ ในการเพิ่มความผาสุกในชีวิตของเรา ทุกข์จากอะไรก็แล้วแต่ ธรรมะนี้คือปัญญา หรือคาถาดับทุกข์

วันใดที่ทุกข์ การได้ทบทวนธรรม โดยพยายามทำความเข้าใจความหมายที่ถูกต้องในบท ทบทวนธรรมนี้ ให้เข้าไปในจิต ทบทวนหัวข้อแล้วพยายามทำความเข้าใจว่าหมายถึงอะไร มี เนื้อหาอย่างไร การทบทวนซ้ำ ๆ จะสามารถทำลายกิเลสความติดยึดที่เป็นเหตุแห่งทุกข์ได้ นี้คือ ปัญญาที่ใช้ในการพัฒนาจิตวิญญาณเพื่อความผาสุกของเราและมวลมนุษยชาติ

พระพุทธเจ้าตรัสว่า "การทบทวนธรรม การตรึกตรองใคร่ครวญธรรม เป็นเหตุแห่งการ หลุดพ้นจากกิเลสทุกข์" พิจารณาด้วยอิทธิบาท (ความยินดี เต็มใจ พอใจ) พิจารณาต่อเนื่องไป เรื่อย ๆ โดยไม่ต้องยึดมั่นถือมั่นว่ากิเลสทุกข์จะสลายไปตอนไหน เมื่อพลังแห่งการพิจารณา ดังกล่าวมีมากพอถึงขั้นเป็นพลังเผาทำลายกิเลสทุกข์ได้ กิเลสทุกข์ก็จะสลายตายไปด้วย ความเต็มใจ

บททบทวนธรรม เป็นบทที่กลั่นออกมาจากพระ ไตรปิฎก ซึ่งคำบางคำที่พระพุทธเจ้าตรัส ถ้าไม่เข้าใจสภาวะจริง ๆ จะเข้าใจยาก อธิบายยาก ผู้เขียนจึงเอามาแปลเป็นภาษาที่เข้าใจง่าย เพื่อ จะได้นำไปใช้ให้เกิดประโยชน์ได้ง่าย ได้ดี ได้เร็ว

บททบทวนธรรมนี้ทำให้

- 1. **ปัญญามากขึ้นทุกวัน ๆ** มีญาณปัญญาแตกฉานในการทำลายทุกข์ เพิ่มความผาสุก ในชีวิต
 - 2. ปัญหาทุกปัญหา จะคลี่คลาย เบาบาง

ธรรมะนี้ คือ ปัญญาดับทุกข์ คือ คาถาดับทุกข์ วันใคที่ทุกข์ สามารถทำลายกิเลสความติค ยึคที่เป็นเหตุแห่งทุกข์ใค้ นี่คือ ปัญญาที่ใช้ในการพัฒนาจิตวิญญาณให้คึงามและผาสุกที่สุด ในโลก จึงเป็นสิ่งที่แต่ละชีวิตจะได้มีโอกาสเรียนรู้และพัฒนาตนให้มีคุณค่าและผาสุกสืบไป

DHAMMA REVIEW

For obtaining the ultimate happiness of the mind and soul

By Dr. JAIPHET KLAJON (Morkeaw)

The "Dhamma Review" is the knowledge that leads human beings to the ultimate happiness of the mind and soul. It is extracted from Tripitaka (the collection of Buddha's teachings that are divided into three parts). I have scrutinized the Tripitaka, extracted the most important parts and summarized it for the general public.

This "Dhamma Review" is written in plain language that lay people can understand and recite. They can apply this knowledge to their daily lives immediately. With the understanding and putting it into practice, they will be able to get rid of their defilements and become free of sufferings. This will lead them to the utmost power and wisdom.

Those who have practiced what is taught in the "Dhamma Review" in daily lives have found that many of their problems and sufferings have subsided or disappeared. On the days that they feel unhappy or things do not go the way they want them to be, they will recite the "Dhamma Review" over and over and try to understand why those things happen to them. Then they will eventually get the wisdom that will help them feel better. They will understand that defilements are the cause of all troubles and unhappiness that they are facing. Finally, they have become wiser and happier. They have learned that when they eliminate the cause of their unhappiness, which are defilements, they can become truly happy.

For those who are already happy, the "Dhamma Review" will help improve their spirituality. It can solve every problem in the world. *Buddhist Dhamma Medicine* uses Dhamma as the main tool to heal diseases.

It is the best tool for people to be rid of their unhappiness and sufferings. In summary, the "Dhamma Review" will help you as follows:

- 1. Increase your wisdom on a daily basis. You will master the wisdom that will help you destroy your unhappiness and have a real happy life.
- 2. Solve, eliminate or ease all sorts of problems in the world. The Dhamma is the wisdom to end sufferings. It is an incantation that will lead you to the ultimate happiness in the world.

บททบทวนธรรม

เพื่อการสร้างจิตวิญญาณให้ผาสุกที่สุดในโลก เป็นคัมภีร์ชีวิตที่จะทำให้ชีวิตพ้นทุกข์ ดร.ใจเพชร กล้าจน (หมอเขียว)



DHAMMA REVIEW

For obtaining the happiest mind and soul

Dr. JAIPHET KLAJON (Morkeaw)

(1) เรื่องการเข้าใจผิดของเรากับผู้อื่น เราต้องระลึกรู้ว่า มันคือวิบากกรรมเขา วิบากกรรมเรา แก้ไขได้ด้วยการทำดีไม่มีถือสาไปเรื่อย ๆ แล้ววันใดวันหนึ่งข้างหน้า ในชาตินี้ หรือชาติหน้า หรือชาติอื่นๆ สืบไป ความเข้าใจผิดนั้นก็จะหมดไปเอง

(1) When there is
a misunderstanding between me and someone else,
I must remind myself that
it's the result of my bad deeds
and that person's bad deeds.

I can fix this by
doing good deeds
and not worrying.
One day in this life
or the next lives,
this misunderstanding
will eventually come to an end.

- (2) เราต้องรู้ว่า
 แต่ละคนมีฐานจิตแตกต่างกัน
 เราจึงควรประมาณการกระทำ
 ให้เหมาะสมกับฐานจิตของเรา
 และฐานจิตของผู้อื่น
 "คิดดี พูดดี ทำดีไว้ก่อน" ดีที่สุด
- (2) I have to understand that each person has a different state of mind.

 Before I interact with others,
 I should always
 think before I act.

(3) People have a million reasons for doing something. มีเทตุผลในการกระทำก็ข่ากับก็บนทดุผล ดังงระรัง "๑คดิ because my prejudice ทรือ ความเข้าใจผิด จากการคาดเดาที่ผิดของเรา" can cause wrong judgment. (4) นึ่งที่เราได้รับ (4) What I am facing or receiving now คือนึ่งที่เราทำมา is the result of "ม่มีนี่จใดที่เราได้รับ what I have done. โดยที่เราไม่เดยทำมา I will not face or receive something that I never have done before. (5) ถ้ารายังไม่เข้าใจคนอง it means I still don't understand myself. (6) เมื่อเกิดดิ่งเลวร้ายกับเรา (6) When something bad happens to me, เราถึงเกิดดิ่งเลวร้ายกับเรา (6) When something bad happens to me, เราถึงเกิดดิ่งเลวร้ายกับเรา (6) When something happens for a reason. เพราะเราเลยทำเช่นหั้นมามากกว่าหั้น It's because เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ที่แต่ละสิ่งแต่ละอย่าง ได้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด to keep everything in its best condition 5 that we can live together in this world before everything		
ด้องระวัง "อกดิ because my prejudice หรือ ความเข้าใจผิด or my misunderstanding จากการคาดเดาที่ผิดของเรา" can cause wrong judgment. (4) สิ่งที่เราให้รับ (4) What I am facing or receiving now คือสิ่งที่เราทำมา is the result of ไม่มีสิ่งใจที่เราได้รับ what I have done. โดยที่เราไม่เดามา I will not face or receive something that I never have done before. (5) ถ้าเรายังไม่เข้าใจคนอง (5) If I don't แสดงว่า understand others, เรายังไม่เข้าใจคนเอง it means I still don't understand myself. (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) When something bad happens to me, เม่าข้อะไรบับเดิญ ii's not a coincidence. Everything happens for a reason. It's because เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป I have done it before เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป I have done it before เมื่อเราเล้าผู้เหมดใหมดี in the past. Once I accept it, my fate will become better แก้จะใหล้งทำก็เหมดนะสิ่งแต่ละอย่าง (7) My job is do my best to keep everything เท่าที่จะพึงทำใด้ <td>(3) การกระทำเดียวกัน</td> <td>(3) People have a million reasons for doing something.</td>	(3) การกระทำเดียวกัน	(3) People have a million reasons for doing something.
หรือ ความเข้าใจผิด จากการคาดเคาที่ผิดของเรา" (4) สิ่งที่เราได้รับ ผืงสิ่งที่เราได้รับ ผืงสิ่งที่เราได้รับ พhat I am facing or receiving now ที่อสิ่งที่เราได้รับ what I have done. โดยที่เราไม่เคยทำมา I will not face or receive something that I never have done before. (5) ถ้าเรายังไม่เข้าใจคนเอง I t means I still don't understand myself. (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา ไม่มีอะไรบังเอิญ ทุกอย่างยุติธรรมเสมอ เพราะเราเดยทำเช่นนั้นมามากกว่านั้น II she done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง ไก้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition so that we can live together inouting now in this world	มีเหตุผลในการกระทำกว่าล้านเหตุผล	Therefore, I must be careful when I judge others
อากการคาดเดาที่ผิดของเรา" (4) สิ่งที่เราได้รับ (4) What I am facing or receiving now is the result of what I have done. โดยที่เราไม่เดยทำมา I will not face or receive something that I never have done before. (5) ถ้าเรายังไม่เข้าใจคนอื่น (5) If I don't understand others, it means I still don't understand myself. (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง เท่าเรี่ยงเล่าเกิดเล่าเลวราได้อาศัย in its best condition เท่าที่จะพึงทำใค้ in its best condition is the result of what I am facing or receiving now is the result of what I am facing or receiving now is the result of what I am facing or receiving now is the result of what I have done before. (6) มีเมื่อเกิดสิ่งแล้วร้ายกับเรา (6) When something bad happens to me, it's not a coincidence. Everything happens for a reason. It's because I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) My job is do my best to keep everything in its best condition so that we can live together in this world	ต้องระวัง "อกติ	because my prejudice
(4) What I am facing or receiving now คือสิ่งที่เราให้รับ (4) What I am facing or receiving now เลี้มลีสิ่งใดที่เราให้รับ what I have done. โดยที่เราไม่เดยทำมา I will not face or receive something that I never have done before. (5) ถ้าเรายังไม่เข้าใจคนเอิง (5) If I don't แสดงว่า understand others, เรายังไม่เข้าใจคนเอิง it means I still don't understand myself. (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) When something bad happens to me, ให้มีอะไรบังเอิญ it's not a coincidence. Everything happens ทุกอย่างบุติธรรมเสมอ for a reason. เพราะเราเดยทำเช่นนั้นมามากกว่านั้น It's because เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป I have done it before เมาก็จะไจคดีขึ้น and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, Once I accept it, my fate will become better ลกป better. (7) My job is do my best ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด to keep everything เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลยเก็บ เก็บ เก็บ เก็บ เก็บ เก็บ เก็บ เก็บ	หรือ ความเข้าใจผิด	or my misunderstanding
เลียที่เราทำมา โลยที่เราไม่เลยทำมา โลยหลังไม่เข้าใจคนอื่น เสดงว่า แสดงว่า (6) When something bad happens to me, it's not a coincidence. Everything happens for a reason. It's because It's because I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) My job is do my best to keep everything in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	จากการคาดเดาที่ผิดของเรา"	can cause wrong judgment.
ไม่มีสิ่งใดที่เราได้กรับwhat I have done.โดยที่เราไม่เดยทำมาI will not face or receive something that I never have done before.(5) ถ้าเรายังไม่เข้าใจคนอื่น(5) If I don't understand others, it means I still don't understand myself.(6) เมื่อเกิดซึ่งเลวร้ายกับเรา(6) When something bad happens to me, it's not a coincidence. Everything happens for a reason.ไม่มีอะไรบังเอิญ ทุกอย่างยุติธรรมเสมอ เพราะเราเดยทำเช่นนั้นมามากกว่านั้น เมื่อได้รับแล้วก็หมดไปIt's becauseเมื่อได้รับแล้วก็หมดไปI have done it before and I did it even more seriously in the past.Once I accept it, my fate will become better and better.Once I accept it, my fate will become better and better.(7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด เท่าที่จะพึงทำได้ โท้อและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น(7) My job is do my best to keep everything in its best condition so that we can live together in this world	(4) สิ่งที่เราได้รับ	(4) What I am facing or receiving now
โดยที่เราไม่เคยทำมา I will not face or receive something that I never have done before. (5) ถ้าเรายังไม่เข้าใจคนอื่น แสดงว่า understand others, it means I still don't understand myself. (6) เมื่อเกิดสิ่งเสวร้ายกับเรา (6) เมื่อเกิดสิ่งเสวร้ายกับเรา (6) เมื่อเกิดสิ่งเสวร้ายกับเรา (6) เมื่อเกิดสิ่งเสวร้ายกับเรา (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง โห้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด เท่าที่จะพึงทำได้ โห้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น i (7) เรามีหน้าที่กุลอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	คือสิ่งที่เราทำมา	is the result of
or receive something that I never have done before. (5) ถ้าเรายังไม่เข้าใจคนเอิง แสดงว่า เรายังไม่เข้าใจคนเอิง It means I still don't understand myself. (6) When something bad happens to me, แม่มีอะไรบังเอิญ it's not a coincidence. Everything happens for a reason. It's because I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) My job is do my best ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด to keep everything เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	ไม่มีสิ่งใดที่เราได้รับ	what I have done.
that I never have done before. (5) ถ้าเรายังไม่เข้าใจคนอื่น (5) ถ้าเรายังไม่เข้าใจคนอื่น (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) เหือเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) When something bad happens to me, it's not a coincidence. Everything happens for a reason. เพราะเราเคยทำเช่นนั้นมามากกว่านั้น It's because เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) เรามีหน้าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	โดยที่เราไม่เคยทำมา	I will not face
(5) ถ้าเรายังไม่เข้าใจคนอื่น แสดงว่า เรายังไม่เข้าใจตนเอง I still don't understand myself. (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา ไม่มีอะไรบังเอิญ it's not a coincidence. Everything happens ทุกอย่างยุติธรรมเสมอ เพราะเราเคยทำเช่นนั้นมามากกว่านั้น It's because เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง ไห้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด to keep everything in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world		or receive something
แสดงว่า เรายังไม่เข้าใจตนเอง it means I still don't understand myself. (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) When something bad happens to me, ไม่มีอะไรบังเอิญ it's not a coincidence. Everything happens ทุกอย่างยุติธรรมเสมอ for a reason. เพราะเราเคยทำเร่นนั้นมามากกว่านั้น It's because เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) My job is do my best ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด to keep everything in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world		that I never have done before.
เรายังไม่เข้าใจตนเอง I still don't understand myself. (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) When something bad happens to me, ไม่มีอะไรบังเอิญ it's not a coincidence. Everything happens for a reason. เพราะเราเลยทำเช่นนั้นมามากกว่านั้น It's because เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) My job is do my best ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ร่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	(5) ถ้าเรายังไม่เข้าใจคนอื่น	(5) If I don't
I still don't understand myself. (6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) When something bad happens to me, it's not a coincidence. Everything happens ทุกอย่างยุติธรรมเสมอ for a reason. เพราะเราเคยทำเช่นนั้นมามากกว่านั้น It's because เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) My job is do my best to keep everything in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกฮิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	แสดงว่า	understand others,
(6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา (6) When something bad happens to me, 1 เม่มีอะไรบังเอิญ it's not a coincidence. Everything happens for a reason. It's because เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด to keep everything in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	เรายังไม่เข้าใจตนเอง	it means
 ไม่มีอะไรบังเอิญ ทุกอย่างยุติธรรมเสมอ เพราะเราเคยทำเช่นนั้นมามากกว่านั้น เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป เราก็จะโชคดีขึ้น สาส I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด เท่าที่จะพึงทำได้ ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น it's not a coincidence. Everything happens for a reason. It's because I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. 		I still don't understand myself.
ทุกอย่างยุติธรรมเสมอ for a reason. It's because I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด เท่าที่จะพึงทำใด้ ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	(6) เมื่อเกิดสิ่งเลวร้ายกับเรา	(6) When something bad happens to me,
เพราะเราเคยทำเช่นนั้นมามากกว่านั้น เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด to keep everything เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	ไม่มีอะไรบังเอิญ	it's not a coincidence. Everything happens
เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป เราก็จะโชกดีขึ้น and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) My job is do my best to keep everything เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น I have done it before and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) My job is do my best to keep everything in its best condition so that we can live together in this world	-	for a reason.
เราก็จะโชคดีขึ้น and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น and I did it even more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) My job is do my best to keep everything in its best condition so that we can live together in this world	เพราะเราเคยทำเช่นนั้นมามากกว่านั้น	It's because
more seriously in the past. Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	เมื่อได้รับแล้วก็หมดไป	I have done it before
Once I accept it, my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) My job is do my best ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด to keep everything เท่าที่จะพึ่งทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย so that we can live together ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	เราก็จะโชคดีขึ้น	and I did it even
my fate will become better and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) My job is do my best to keep everything เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ถ่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world		more seriously in the past.
and better. (7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง (7) My job is do my best to keep everything เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย so that we can live together ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world		Once I accept it,
(7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด เท่าที่จะพึงทำได้ เท่ its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น (7) My job is do my best to keep everything in its best condition so that we can live together in this world		my fate will become better
ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด to keep everything เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย so that we can live together ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world		and better.
เท่าที่จะพึงทำได้ in its best condition ให้โลกและเราได้อาศัย so that we can live together ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	(7) เรามีหน้าที่ทำแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง	(7) My job is do my best
ให้โลกและเราได้อาศัย so that we can live together ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	ให้อยู่ในสภาพที่ดีที่สุด	to keep everything
ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น in this world	เท่าที่จะพึงทำได้	in its best condition
, ,	ให้โลกและเราได้อาศัย	so that we can live together
before everything	ก่อนที่ทุกสิ่งทุกอย่างจะดับไปเท่านั้น	in this world
		before everything

	becomes extinct.
(8) เราทำดีด้วย	(8) I can do good deeds by helping others not to do
การช่วยไม่ให้คนอื่นทำผิดได้ "ก็ช่วย"	wrong.
แล้ว "วาง" ให้เป็นไปตามวิบากดีของเขา	If they are willing to accept
"ช่วยไม่ได้" ก็ "วาง"	my help, I will do so.
ให้เป็นไปตามวิบากร้ายของเขา	If not, I will let it go.
เมื่อเขาเห็นทุกข์จนเกินทน	Let the good or bad results
จึงจะเห็นธรรม	of their karma do its job.
แล้วจะปฏิบัติธรรมสู่ความพ้นทุกข์	When they can no longer endure their suffering,
	they will see Dharma
	and will practice it
	and they will eventually
	be free from suffering.
(9) สิ่งที่มองไม่เห็น	(9 Invisible energy
ที่ทำหน้าที่สร้างสิ่งที่มองเห็น	that forms every visible
และสิ่งที่เป็นอยู่ทุกอย่างในชีวิตของคน	and tangible thing in our lives
คือ พลังวิบากดีร้าย	is the good or bad result of
ที่เกิดจากการกระทำ	our actions from
ทางกาย หรือวาจา หรือใจของผู้นั้น	what we do,
ในอดีตชาติและชาตินี้	what we say
สังเคราะห์กันอย่างละหนึ่งส่วน	and how we think
	both in past lives
	and in this life.
(10) เมื่อเกิดถิ่งเลวร้ายกับเรา	(10) When something bad happens to me,
โลกนี้ไม่มีใครผิดต่อเรา	no one has done wrong to me.
เราเท่านั้นที่ผิดต่อเรา	It's me who has done wrong
คนอื่นที่ทำไม่ดีนั้น	to myself.
เขาผิดต่อตัวเขาเองเท่านั้น	Others that do a bad act,
และเขาก็ต้องได้รับวิบากร้ายนั้นเอง	they are doing wrong
เขาจึงไม่ได้ผิดต่อเรา	to themselves.
แต่เขานั้นผิดต่อตัวเขาเอง	They will eventually receive

์ ล้าเรายังเห็นว่าคนที่ทำไม่ดีกับเรา เป็นคนผิดต่อเรา แสดงว่า เรานั่นแหละผิด อย่าโทษใครในโลกใบนี้ ผู้ใดที่โทษผู้อื่นว่าผิดต่อตัวเรา จะไม่มีทางบรรลุธรรม นี่คือคนที่ไม่ยอมรับความจริง เพราะไม่เข้าใจเรื่อง "กรรม" อย่างแจ่มแจ้งว่า "ทุกสิ่งทุกอย่างที่ทุกคนได้รับ ล้วนเกิดจากการกระทำของตนเองเท่านั้น เมื่อรับผลดีร้ายจากการกระทำแล้ว ผลนั้นก็จบดับไป และสุดท้ายเมื่อปรินิพพาน ทุกคนก็ต้องสูญจากทั้งดีและร้ายไป ไม่มีอะไรเป็นสมบัติของใคร เพราะสุดท้ายทุกสิ่งทุกอย่างก็ต้องดับไป จึงไม่ต้องยึดมั่นถือมั่น ไม่ต้องทุกข์กับอะไร"

the results of their own

bad actions.

Therefore, they are not doing wrong to me,

but to themselves.

If I still think that

someone is doing wrong to me,

I'm actually the one

who is doing wrong.

Do not blame anyone else.

If I keep blaming others,

I will never

become enlightened.

People who do not accept

this truth are people who

do not understand

the law of karma

which states that

everything that everyone

is receiving

is caused by the acts done

by themselves.

Once they accept the bad results of their own actions,

that result will disappear.

Once they reach Nirvana,

they will be free from

all of the results of

their good and bad karma.

Nobody actually owns anything in this universe.

At the end everything

will go into extinction.

Therefore,

	if we are not attached
	to anything,
	we will not have to suffer
	from anything.
(11) การได้พบกับเหตุการณ์	(11) When we face an unpleasant situation,
ที่ไม่ถูกใจเรา ไม่ได้ดั่งใจเรา	it is an invaluable tool
เป็นสุดยอดแห่งเครื่องมืออันถ้ำค่า	to practice fighting
ที่ทำให้ใด้ฝึกล้างกิเลส	with defilements
คือ ความหลงชิงชังรังเกียจ	which are the feeling of hatred, love, ignorance
หลงยึดมั่นถือมั่นในใจเรา	and other attachments.
และ ทำให้ได้ล้างวิบากร้ายของเรา	It is a good tool
	to help get rid of bad karma.
(12) ถ้าใครมีปัญหา	(12) If you or someone
หรือความเจ็บป่วยในชีวิต	is in trouble or sick,
ให้ทำความดี 4 อย่างนี้	please do the following virtuous acts
ด้วยความยินดี จริงใจ	with delight and sincerity.
จะช่วยให้ปัญหาหรือความเจ็บป่วย	Doing so will ease the problem
ลดลงได้เร็ว	and alleviate
1) สำนึกผิด หรือยอมรับผิด	the sickness quickly.
2) ขอรับโทษ เต็มใจรับโทษ	1) Accept your mistake
หรือขออโหสิกรรม	or admit your guilt
3) ตั้งจิตหยุดถึ่งที่ไม่ดีอันนั้น	2) Apologize or ask for forgiveness for your sin
4) ตั้งจิตทำความดีให้มาก ๆ	3) Apologize,
คือ ลดกิเลสให้มาก ๆ	fully accept your guilt
เกื้อกูลผองชนและหมู่สัตว์ให้มาก ๆ	or ask for forgiveness
	for your sin
	4) Determine to do
	only good deeds
	by reducing defilements
	(greed, anger, ignorance, passions, etc.),
	and help other people
	1

	and animals
	as much as possible.
(13) การพิจารณาเพื่อปราบมาร	(13) Fear is the enemy
คือ ความกลัว เวลาเจ็บป่วย	that we have to conquer.
หรือ พบเรื่องร้าย	When we are sick
จะทำให้ดับทุกข์ใจ ทุกข์กาย และเรื่องร้าย ได้	or face bad things
ดีที่สุด คือทำใจว่า	that cause us to suffer physically or emotionally,
รับเต็ม ๆ หมดเต็ม ๆ	this is what you can say
เจ็บก็ให้มันเจ็บ	to cope with that situation,
ปวดก็ให้มันปวด	"I'm accepting it – totally!
ทรมานก็ให้มันทรมาน	SicknessI'm accepting
ตายก็ให้มันตาย	the sickness.
เป็นใจเป็นกัน	PainI'm accepting the pain.
รับเท่าใหร่หมดเท่านั้น	SufferingI'm accepting
เพราะสุดท้ายทุกอย่างก็ดับไป	the suffering.
ไม่มีอะไรเป็นของใคร	I don't care if I die.
จะทุกข์ใจไปทำไม	Whatever will be, will be
ไม่มีอะไรต้องทุกข์ใจ	In the end
"เบิกบาน แจ่มใส ดีกว่า"	everything will come
	to extinction.
	Nothing belongs to anyone.
	Why worry, why be afraid?
	Better to be
	delightful and contented
	than afraid or worried.
(14) เทคนิคทำใจให้หายโรคเร็ว	(14) The mindset technique
กื้อ	That can help cure diseases quickly is
อย่าโกรธ อย่ากลัวเป็น	Do not get angry,
อย่ากลัวตาย อย่ากลัวโรค	do not be afraid of living,
อย่าเร่งผล อย่ากังวล	do not be afraid of dying,
	do not be afraid of disease,

	do not rush for results
	and do not worry.
(15) วิธีการ 5 ข้อ	(15) Here are the 5 ways
ในการแก้ปัญหาทุกปัญหาในโลก คือ	to solve every problem
1) คบและเคารพมิตรดี	in the world that you have.
2) มือริยศีล	1) Associate with good friends and have respect for
3) ทำสมดุลร้อนเย็น	them
4) พึ่งตน	2) Practice the noble precepts
5) แบ่งปันด้วยใจที่บริสุทธิ์	3) Adjust the cooling and heating elements
	in your body
	4) Help yourself
	5) Share with others
	with a pure heart
(16) ตัวชี้วัดว่า	(16) An indicator
วิธีนั้นถูกกันกับผู้นั้น	that tells you that
ทำให้สุขภาพดี	the method being used is right for a person is that
คือ	it makes that person
สบาย เบากาย มีกำลัง	healthy; meaning,
เป็นอยู่ผาสุก	the person feels
ตัวชี้วัดว่า	comfortable, light,
วิธีนั้นไม่ถูกกันกับผู้นั้น	energized and happy.
ทำให้เสียสุขภาพ	An indicator
คือ	that tells you that
ไม่สบาย ไม่เบากาย ไม่มีกำลัง	the method being used is
ไม่ผาสุก หรือทุกข์ทรมาน	not right for a person
	is that it makes that person unhealthy; meaning,
	the person feels
	uncomfortable, not lightened,
	not energized,
	unhappy or is suffering.

(17) ตัวชี้วัดว่า อาหารที่สมดุลร้อนเย็น เป็นประโยชน์ จะทำให้มีโรคน้อย มีทุกข์่น้อย คือ เบาท้อง สบาย เบากาย มีกำลัง อิ่มนาน

ตัวชี้วัดว่า อาหารที่ไม่สมดุลร้อนเย็น เป็นโทษ จะทำให้มีโรคมาก มีทุกข์มาก คือ หนักท้อง ไม่สบาย ไม่เบากาย ไม่มีกำลัง หิวเร็ว (17) An indicator

that tells you that

the food is well-balanced, beneficial to the body,

causing no or little illness

or suffering is that

the feeling is

good in the stomach, comfortable,

lightened, energized

and the stomach

feels full for a long time.

An indicator

that tells you that

the food is not

hot & cold balanced,

harmful to the body,

causing many illnesses or sufferings is that

the feeling is

bad in the stomach,

uncomfortable,

heavy, unenergized

and you feel hungry

in a short time.

(18) หลักการทำดือย่างมีสุข 6 ข้อ

- 1) รู้ว่าอะไรดีที่สุด
- 2) ปรารถนาให้เกิดสิ่งที่ดีที่สุด
- ปล่อยวางความยึดมั่นถือมั่น แล้วลงมือทำให้ดีที่สุด
- 4) ยินดีเมื่อได้ทำให้ดีที่สุดแล้ว
- 5) ไม่ติดไม่ยึดมั่นถือมั่นในสิ่งที่ดีที่สุด
- 6) นั่นแหละคือสิ่งที่ดีที่สุด

(18) Here are the 6 principles

for doing good deeds

with a happy heart.

- 1) Know what is best
- 2) Wish the best thing
- to happen to you
- 3) Let go of your attachments and just do your best
- 4) Be contented when

you have done your best

	5) Do not attach to things
	that are the best
	6) Do these 5 things
	and that is what the best is.
(19) ทำดีให้มาก ๆ	(19) Keep doing
เพื่อจะให้ดีชิงออกฤทธิ์แทนร้าย	many good deeds
ที่เราเคยพลาดทำมา	so the power of good karma will manifest and
ในชาตินี้หรือชาติก่อน ๆ	overcome
จะได้มีดีไว้ใช้ในปัจจุบันและอนาคต	the bad karma
ในชาตินี้และชาติอื่น ๆ สืบไป	which we have mistakenly done in this life or in past
	lives.
	The good karma will save us
	in this life and in future lives.
(20) ยึดอาศัย "ดี"	(20) Doing something "good"
ที่สามารถทำให้เกิดขึ้นได้จริง" "นั้นดี"	that can actually happen
แต่ยึดมั่นถือมั่นว่า	is a "good" thing,
ต้องเกิด "ดี" ดั่งใจหมาย ทั้ง ๆ ที่	but expecting it to happen the way you want it
องค์ประกอบเหตุปัจจัย ณ เวลานั้น	when timing and other factors are not right is
"ไม่สามารถทำให้ดีนั้นเกิดขึ้นได้จริง"	"not a good thing."
"นั้นไม่ดี"	
(21) จงทำดีเต็มที่	(21) Do good deeds to the best of your ability,
เหนื่อยเต็มที่ สุขเต็มที่	exert yourself to the fullest
ไม่มีอะไรคาใจ	and be totally happy.
ไม่เอาอะไร	Do not have anything stuck
คือสุดยอดแห่ง	in your mind.
"ความอื่มเอิบเบิกบานแจ่มใส"	Do not attach to material
តាត្	or immaterial things.
	This is the ultimate
	happiness and joyfulness
	Sathu (Amen)

วาทะแห่งปี วาทะที่คม ชัด แม่น สู่ความพ้นทุกข์ ดร.ใจเพชร กล้าจน (หมอเขียว)

Quotes of the year

are quotes that are witty, unique and accurate

that lead to the cessation of suffering.

from Dr. JAIPHET KLAJON (Morkeaw)	
(1) ปัญหาทั้งหมดในโลก	(1) All the problems
เกิดจาก คนโง่กว่ากิเลส	in the world occur
	because people are
	foolish and yield
	to defilements.
(2) สุขจากกิเลส	(2) Happiness
คือ ทุกข์ที่บรรเทาชั่วคราว	derived from defilements
เหมือนได้เกาขี้กลาก	is a temporary relief
บวกวิบากร้ายไม่สิ้นสุด	of unhappiness.
เลิกซะ!!!	It's like scratching
	the ringworm
	in addition to
	the unceasingly bad karma. Stop it!!!
(3) ยินดีในความไม่ชอบไม่ชัง	(3) Be content
ได้พลังสุด ๆ ได้สุขสุด ๆ	with the feeling of
ยินดีในความชอบชัง	not liking and
เสียพลังสุด ๆ ได้ทุกข์สุด ๆ	not hating something.
	This will give you
	the ultimate power
	and happiness.
(4) ทำร้ายเขามาตั้งมากตั้งมาย	(4) I have hurt
ยังมีหน้ามาโกรธมาเกลียดเขาอีก	that person many times
มันชั่วเกินไปแล้วเรา	(in my past lives),
	yet I still have

	the gut feelings of rage
	and hatred for that person.
	I am the evil one
(5) ที่ทำชั่ว ยังมีเวลาทำ	(5) We have time
ที่ทำดี ทำไมไม่มีเวลาทำ	to commit bad acts
	but we don't have time
	to commit good acts.
(6) อยากได้สิ่งใด จงคิดสิ่งนั้น กับผู้อื่น	(6) If you want
	to have something,
	think about that
	for someone else.
(7) เกิดอะไร จงท่องไว้ "กูทำมา"	(7) Whatever happens to you, keep in mind
	"I caused it."
(8) คนที่แพ้ไม่ได้	(8) Those who
พลาดไม่ได้ พร่องไม่ได้	cannot lose or fail
ทุกข์ตายเลย "โง่ที่สุด"	are the unhappy ones.
คนที่แพ้ก็ได้ ชนะก็ได้	"They are the foolish ones."
พลาดก็ได้ ไม่พลาดก็ได้	Those who
พร่องก็ได้ ใม่พร่องก็ได้	can win or fail
สบายใจจริง "ฉลาดที่สุด"	and can take whatever happens are the happy ones.
	"They are the wise ones."
(9) ถามว่า ตั้งใจทำดี ทำไม่ได้แค่นี้	(9) Question: I have worked
ตอบว่า เพราะทำชั่วมามาก	so hard to be so good,
ถามว่า มากแค่ไหน	is that all I get?
ตอบว่า หาที่ต้นที่สุดไม่ได้	Answer: Because you have done many bad things.
ถามว่า แล้วจะทำอย่างไร	Question: How many?
ตอบว่า อดทน รอคอย ให้อภัย ทำดีเรื่อยไป	Answer: Gazillions and unfathomable.
ใจเย็นข้ามชาติ	Question: And what should
	I do ?
	Answer: Be patient.
	Wait. Forgive.

	Keep doing good acts.
	You may have to wait
	until your next life.
(10) เก่งอริยศีลเป็นสุข	(10) Following
ไม่เก่งอริยศิลเป็นทุกข์	the noble precepts
อยากเป็นสุข	brings you happiness;
จงติเตียนการผิดอริยศีล	not following
จงยกย่องการถูกอริยศีล	the noble precepts
	brings you unhappiness.
	If you want to be happy, condemn those
	who break the noble precepts and praise those
	who follow the noble precepts.
(11) ทุกเสี้ยววินาที ทุกอย่างไม่เที่ยง อย่ายึด	(11) Every split second
มั่นถือมั่น	is uncertain.
ต้องพร้อมรับ พร้อมปรับ พร้อมเปลี่ยน	Do not hold fast to anything.
ตลอดเวลา	Always be ready to
	accept, adjust and change.
(12) สมบูรณ์และทันใช้ ดีที่สุด	(12) Perfect and timely"
พร่องแต่ทันการณ์	is best.
ดีกว่าสมบูรณ์แต่ไม่ทันใช้	Imperfect but timely
สมบูรณ์แต่ใม่ทันใช้	is better than
ไม่มีประโยชน์อะไร	"perfect but not timely."
เร็วและพร่อง	"Perfect but not timely"
แล้วเกิดผลดีมากกว่าผลเสีย นั้นดี	is useless.
แต่เกิดผลเสียมากกว่าผลดี นั้นไม่ดี	"Fast but imperfect"
ช้าและสมบูรณ์	that yields
แล้วเกิดผลดีมากกว่าผลเสีย นั้นดี	more advantage than disadvantage is good;
แต่เกิดผลเสียมากกว่าผลดี นั้นไม่ดี	however,
	if it yields
	more disadvantage
	that advantage,

	it is not good.
	"Slow but perfect"
	that yields
	more advantage
	than disadvantage is good;
	however,
	if it yields
	more disadvantage
	than advantage,
	it is not good.
(13) เย่ ๆ ๆ ดีใจจัง ไม่ได้ดังใจ	(13) Yay! Yay! Yay!
(วิบากหมด กิเลสตาย ได้กุศล)	I'm so happy
แย่ ๆ ๆ ซวยแน่เรา เอาแต่ใจ	I'm not getting what I want.
(วิบากเพิ่ม กิเลสพอก งอกอกุศล)	Yae! Yae! Yae!
	I'm so busted
	for being self-centered.
(14) เย่ ๆ ๆ ไม่หวั่นใหว ใจเป็นสุข	(14) Yay! Yay! Yay!
	I'm not worried.
	I'm happy at heart.
(15) "ให้"	(15) "Give"
แล้วคิดจะไม่เอาอะไรจากใครให้ได้	without expecting anything
(กล่าวทั้งหมด 3 ครั้ง)	in return.
	(Say it three times.)
(16) รวมพลัง พวธ.	(16) United Por. Wor. Tor.
(ขานรับว่า) พลัง พวช. (กล่าวทั้งหมด 3	(Leader say)
ครั้ง)	United Por. Wor. Tor.
(พร้อมกัน) คิดดี พูดดี ทำดี เสนอดี สลาย	(Say it three times.)
อัตตา สามัคคี นี้ผาสุก เย่	Think good,
-	say good,
	do good,
	provide good.
	<u> </u>

	Destroy ego.
	Be united.
	Be happy. Yay!
(17) ยินดี พอใจ ใร้กังวล	(17) Be delighted, be content and be free from worries.
(18) สุขทุกข์ทางใจ	(18) The strength of
แรงเท่ากับดินทั้งแผ่นดิน	emotional happiness
สุขทุกข์ทางกาย	or unhappiness
แรงเท่ากับฝุ่นปลายเล็บ	is astronomical.
	The strength of
	physical comfort
	or discomfort
	is minuscule.
(19) กายนี้มีไว้เพื่อดับทุกข์ใจเท่านั้น	(19) The body is
กิจอื่นนอกจากนี้ไม่มี	made for cessation
	of the suffering of the mind,
	not made for anything else.
(20) สิ่งที่ดีที่สุดในโลก คือ	(20) The best thing
คบมิตรดีใจใร้ทุกข์	in this world is
ทำดีเรื่อยไป ใจเย็นข้ามชาติ	associating with good friends,
	continuing doing good deeds
	and being patient
	until the next life.
(21) จงเบิกบาน เบิกบาน	(21) Be delightful, contented and happy.
และเบิกบาน	Be everlastingly delightful,
จงเบิกบานอย่างเป็นอมตะธรรม สาธุ	contented and happy with dharma.
·	Sathu (Amen)

งานสื่อวิชาการออนไลน์ สถาบันวิชชาราม มูลนิธิแพทย์วิถีธรรมแห่งประเทศไทย 12 ตุลาคม 25562